



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

9 janvier 2001

COMMUNIQUE DE PRESSE

SITUATION FINANCIERE D'OUVERTURE CONSOLIDEE DE L'EUROSYSTEME

au 1^{er} janvier 2001

et

SITUATION FINANCIERE HEBDOMADAIRE CONSOLIDEE DE L'EUROSYSTEME

au 5 janvier 2001¹

Situation financière d'ouverture consolidée de l'Eurosystème au 1^{er} janvier 2001

Comme annoncé la semaine passée, la BCE a décidé, eu égard à l'adhésion de la Banque de Grèce à l'Eurosystème le 1^{er} janvier 2001, de publier une situation financière d'ouverture consolidée de l'Eurosystème au 1^{er} janvier 2001 qui inclut les chiffres du bilan de la Banque de Grèce. Cette situation d'ouverture est publiée conjointement avec la situation financière hebdomadaire consolidée au 5 janvier 2001. Il convient de noter que, à partir de la situation financière d'ouverture consolidée, les postes libellés précédemment en drachmes grecques ont été transférés des rubriques « libellées en devises » aux postes « libellés en euros ». De plus, les transactions avec les résidents grecs et les soldes des comptes détenus par ces derniers ont été séparés des postes du bilan relatifs aux « non-résidents de la zone euro » et inscrits aux postes concernant les « résidents de la zone euro ». Par ailleurs, le poste 12 du passif intitulé « Capital et réserves » s'est légèrement contracté par rapport à la situation

¹ Les chiffres qui figurent dans la situation financière d'ouverture consolidée et dans la situation financière hebdomadaire ne sont pas définitifs, car les procédures d'arrêté ne sont pas achevées.

financière hebdomadaire consolidée arrêtée au 29 décembre 2000. Cette variation résulte de facteurs techniques liés aux nouvelles procédures comptables, en vigueur depuis le 1^{er} janvier 2001, applicables aux opérations de politique monétaire menées par une banque centrale nationale dans les territoires d'outre-mer.

Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 5 janvier 2001

Dans la présente situation financière hebdomadaire consolidée, les montants figurant dans la colonne intitulée « **Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations** » ont été calculés en comparant les encours relevés pour cette semaine avec ceux figurant dans la situation financière d'ouverture précitée, consolidée au 1^{er} janvier 2001.

I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 5 janvier 2001, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) a diminué de EUR 1,5 milliard, à EUR 261,4 milliards, à la suite des opérations de clientèle et de portefeuille effectuées par les banques centrales nationales et du dénouement des opérations menées par la Banque de Grèce avant son adhésion à l'Eurosystème.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres négociables en euros émis par des résidents de la zone euro** (rubrique 7 de l'actif) n'ont quasiment pas varié, à EUR 28,9 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont diminué de EUR 7,4 milliards, à EUR 372,8 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) se sont contractés de EUR 2,3 milliards, à EUR 51,2 milliards.

II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème à des établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) ont reculé de EUR 20,7 milliards, à EUR 244,2 milliards. Le mercredi 3 janvier 2001, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 121 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 101 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) s'est établi à EUR 0,1 milliard, contre EUR 0,6 milliard la semaine précédente, tandis que l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) s'est située à EUR 0,1 milliard, contre EUR 0,2 milliard la semaine précédente.

III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro

Du fait des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) ont diminué de EUR 9,4 milliards, à EUR 117,2 milliards.

Banque centrale européenne

Division de la presse

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455, Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproduction autorisée en citant la source



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

Situation financière d'ouverture de l'Eurosystème consolidée au 1er janvier 2001

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 1 ^{er} janvier 2001	PASSIF	Encours au 1 ^{er} janvier 2001
1 Avoirs et créances en or	118.615	1 Billets en circulation	380.276
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro		2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire	
2.1 Créances sur le FMI	27.095	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	126.599
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	243.446	2.2 Facilité de dépôt	240
	270.541	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	18.253	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro		2.5 Appels de marge reçus	0
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	4.406		126.839
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	10.623
	4.406	4 Certificats de dette émis	3.784
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro	
5.1 Opérations principales de refinancement	222.988	5.1 Engagements envers des administrations publiques	53.546
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	45.000	5.2 Autres engagements	6.439
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	11.669
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	6.260
5.5 Facilité de prêt marginal	607	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro	
5.6 Appels de marge versés	53	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	12.414
	268.648	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	2.028		12.414
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	28.817	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	7.168
8 Créances en euros sur des administrations publiques	69.375	10 Autres passifs	78.825
9 Autres actifs	90.278	11 Comptes de réévaluation	118.752
		12 Capital et réserves	54.366
TOTAL DE L'ACTIF	870.961	TOTAL DU PASSIF	870.961

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 5 janvier 2001

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 5 janvier 2001	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 5 janvier 2001	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	118.615	0	1 Billets en circulation	372.834	-7.442
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Créances sur le FMI	27.002	-93	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	117.241	-9.358
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	240.564	-2.882	2.2 Facilité de dépôt	74	-166
	267.566	-2.975	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	17.616	-637	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	12	12
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	5.209	803		117.327	-9.512
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	7.679	-2.944
	5.209	803	4 Certificats de dette émis	3.784	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.1 Opérations principales de refinancement	202.986	-20.002	5.1 Engagements envers des administrations publiques	51.201	-2.345
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	45.000	0	5.2 Autres engagements	6.132	-307
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		57.333	-2.652
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	11.715	46
5.5 Facilité de prêt marginal	59	-548	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	5.833	-427
5.6 Appels de marge versés	61	8	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
	248.106	-20.542	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	10.778	-1.636
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	805	-1.223	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	28.859	42		10.778	-1.636
8 Créances en euros sur des administrations publiques	69.375	0	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	7.168	0
9 Autres actifs	87.600	-2.678	10 Autres passifs	76.187	-2.638
			11 Comptes de réévaluation	118.752	0
			12 Capital et réserves	54.361	-5
TOTAL DE L'ACTIF	843.751	-27.210	TOTAL DU PASSIF	843.751	-27.210

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.